Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA08		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207800	KOLLROS Paul	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril					99219
21	A	GURTNER Sébastien					201554
31	G	FRIEDLI Raphaël		X	X	X	203186
30	G	RYTZ Marcel					2284
98		ESTEVEZ Etienne					207301
97		GOZEL Gaëtan					204453
19		GURTNER Jérémy					202802
71		HIRT Dominic					206013
63		KOLLROS Léonard					204284
89		DONZE Eric					206244
ts		MONBARON Vincent					96196
12		PARATTE Cédric					98434
11		VINALS Joé					204285
81		VOIROL Damien					2189
8		VUILLEUMIER Morgan					210189
6		WIDMER Marc					204212

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
COACH	BOILLAT Julien			203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:39	ts	97	1				
57:19	9	ts	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:34	ts	2	04:34	A
05:32	21	2	07:32	I
13:42	12	2	15:42	A
13:42	HC	2	15:42	V2
50:55	19	2	52:55	G1
TOTAL			10 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin					202404
TS	A	WERREN Mika					206214
31	G	SCHNELLMANN Roger		X	X	X	202227
17	G	LANGE Simon					204033
86		BRASSER Patrick					203462
24		BRUNNER Oliver					206188
25		HUMM Patrick					211125
27		ESCHELBACH Jan					208426
18		MOOR Diego					202259
68		PFRANGER Roman					206114
15		STAMMBACH Oliver					202217
66		PFRANGER Andrin					210084
67		PFRANGER Samuel					209221
10		ZIETALA Ivan					202200
77		ZIETALA Roman					202756
74		ZWAHLEN Michel					204452
44		SCHÄR Fabian					202215
98		WALSER Philipp					203125

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
COACH	SIEGRIST Stefan			202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:09	27		1				
54:38	22	10	2				
60:47	44		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:43	66	2	17:43	B1
18:08	68	2	20:08	H
22:41	10	2	24:41	E
44:06	27	2	46:06	J1
55:22	18	2	57:19	B1
TOTAL			10 min	